

32005D0213

22.3.2205

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 76/1

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

ta' l-24 ta' Jannar 2005

dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri dwar l-applikazzjoni proviżorja tal-Protokoll li jstabbilixxi, għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2004 sat-30 ta' Ġunju 2007, il-possibbiltajiet ta' sajd u l-kontribut finanzjarju previst mill-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika tal-Kosta ta' l-Avorju dwar is-sajd 'il barra mill-Kosta ta' l-Avorju

(2005/213/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 37, flimkien ma' l-Artikolu 300(2), l-ewwel inċiż tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni,

Billi:

(1) Bi qbil mal-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika tal-Kosta ta' l-Avorju dwar is-sajd 'il barra mill-Kosta ta' l-Avorju⁽¹⁾, qabel l-iskadenza ta' l-perjodu ta' validità tal-Protokoll anness mal-Ftehim, il-Partijiet involuti fil-kuntratt għandhom jinegozjaw sabiex jid-determinaw bi qbil komuni l-kontenut tal-Protokoll għall-perjodu li jmiss u, l-emendi jew iż-żidiet li għandhom isiru għall-Anness.

(2) Iż-żewġ Partijiet innegozjaw Protokoll ġdid li jstabbilixxi l-possibbiltajiet ta' sajd u l-kontribut finanzjarju, bejn id-9 u t-13 ta' Novembru 2003 f'Abidjan. Dan il-Protokoll għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2004 sat-30 ta' Ġunju 2007 ġie ffirmat fit-3 ta' Marzu 2004 fi Brussel.

(3) Skond il-Protokoll, is-sajjieda tal-Komunità għandhom possibbiltajiet ta' sajd fl-ibhra li jaqgħu taht is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni tal-Kosta ta' l-Avorju għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2004 sat-30 ta' Ġunju 2007.

(4) Sabiex ikun evitat li l-attivitajiet tas-sajd tal-bastimenti tal-Komunità jkunu interrotti, hu mehtieg li l-Protokoll il-ġdid ikun applikat fl-iqsar żmien possibbli. Għal dan il-għan, iż-żewġ Partijiet inizjalaw Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri li jipprevedi l-applikazzjoni proviżorja tal-Protokoll inizjalat mill-ghada tad-data ta' l-iskadenza tal-Protokoll fis-sehh.

(5) Il-metodu tat-tqassim tal-possibbiltajiet ta' sajd bejn l-Istati Membri għandu jkun definit fuq il-bażi tat-tqassim tradizzjonali tal-possibbiltajiet ta' sajd skond il-Ftehim dwar is-Sajd.

(6) Il-Ftehim għandu jkun approvat fil-forma ta' Skambju ta' Ittri, taht riserva tal-konkluzjoni definittiva tiegħu mill-Kunsill,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Il-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri fir-rigward ta' l-applikazzjoni proviżorja tal-Protokoll li jstabbilixxi, għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2004 sat-30 ta' Ġunju 2007, il-possibbiltajiet ta' sajd u l-kontribut finanzjarju previst mill-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika tal-Kosta ta' l-Avorju dwar is-sajd 'il barra mill-Kosta ta' l-Avorju, hu b'dan approvat f'isem il-Komunità.

(1) ĠU L 379 l-31.12.1990, p. 3. Ftehim kif emendat l-aħhar mill-Protokoll li jstabbilixxi, għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2000 sat-30 ta' Ġunju 2003, il-possibbiltajiet ta' sajd u l-kontribut finanzjarju previst mill-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Kosta ta' l-Avorju dwar is-sajd 'il barra mill-Kosta ta' l-Avorju (ĠU L 102, 12.4.2001, p. 3).

It-test tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri u tal-Protokoll huma annessi ma' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

1. Il-possibilitajiet ta' sajd stabbiliti fil-Protokoll għandhom jitqassmu bejn l-Istati Membri skond l-iskema li ġejja:

a) sajd ta' hut fqiegħ il-baħar:

Spanja: 1 300 GT (gross tonnage - tunnellati gross) fix-xahar, b'medja annwali;

b) sajd għat-tonn:

i) tunnara li jistadu bit-tartarun

— Franza: 17-il bastiment

— Spanja: 17-il bastiment

ii) skejjen li jistadu bil-konz tal-wiċċ

— Spanja: 6 bastimenti

— Portugall: 5 bastimenti

iii) tunnara li jistadu bil-konz

— Franza: 3 bastimenti

2. Jekk l-applikazzjonijiet għal-liċenzji minn dawn l-Istati Membri ma jehdux il-possibilitajiet kollha ta' sajd stabbiliti bil-Protokoll, il-Kummissjoni tista' tikkunsidra applikazzjonijiet għal-liċenzji minn kull Stat Membru ieħor.

Artikolu 3

L-Istati Membri li l-bastimenti tagħhom jistadu fil-qafas ta' dan il-Ftehim għandhom javżaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet ta' kull qabda li jkunu għamli fiż-żona tas-sajd tal-Kosta ta' l-Avorju, skond ir-Regolament (KE) Nru 500/2001 tal-Kummissjoni ta' l-14 ta' Marzu 2001 dwar l-istabbiliment tal-kondizzjonijiet għall-applikazzjoni tar-Regolament (KEE) Nru. 2347/93 tal-Kummissjoni dwar il-kontrolli tal-qabdiet ta' bastimenti tas-sajd tal-Komunità fl-ibhra ta' pajjiżi terzi 'il barra mill-Kosta⁽¹⁾.

Artikolu 4

Il-President tal-Kunsill hu b'dan awtorizzat jahtar il-persuni awtorizzati biex jiffirmaw il-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri sabieħ jorbot lill-Komunità.

Magħmula fi Brussel, nhar il-24 ta' Jannar 2005.

Għall-Kunsill

Il-President

F. BODEN

⁽¹⁾ ĠU L 73, 15.3.2001, p. 8.